

多文化共生の

ちづくりに向けて

vol. 1



ました。 対象にインタビュー調査を行い 内で生活している外国籍市民を 昨年度、多文化共生社会の実現 のことです。 に向けた実態把握を目的に、 も急速に進んでいる中、市では は年々増え続け、地域の国際化 日本全体での外国人登録者数

籍市民の置かれている現状をみ 査によって明らかになった外国 なさんにお伝えします。 いて考えるきっかけとして、調 今回の特集は、共生社会につ

外国籍市民インタビュー調査

平成20年10月~平成21年2月 ブラジル(9世帯) 中国(2世帯) 調査世帯数 (15世帯)

韓国・朝鮮 (1世帯) ベトナム (1世帯)

フィリピン(2世帯

外国 籍 市 民 の概 況

多文化共生社会」とは、

国籍

どのくらい住んでいるの? 市内にはどの国籍の人が

すと、 で、 を占めています。 録者数は2,152,973人 おける日本国内の外国 日本の人口の 務省入管統計により 2007年末現 1 6 9% 人 在 登 ŧ

です。 外国籍市 在、 81%となります。 ですから、 1) 0 米原 る外 方、 米 市の 2009年3月 国籍市民 原市で外国 2 0 0 9 民 の占める割合は、 人口は41 市全体の の数は761人 |人登録 年2月 人口のうち ,829人 1日現在 28 日 をして 1 現

市で生活しているの?

在留資格で

どのような経緯

来

住の経緯は、

玉

籍によ

つ

ラジル みてみると、 占めることが特徴です。 国 籍市民が全体 籍市民の内訳 米原 市 を国 0 0) 場 過 色半数を 合 [籍別 ブ

内訳は右下のグラフをご参照くださ

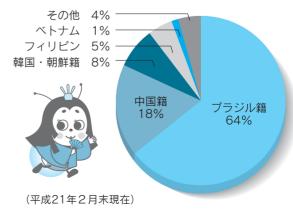
外国人登録者数、市の人口は調査時点

で最新のものです。

法 1) などの在留資格で日 ることが特徴です。 が 0 それぞれ特徴があります H 0) 年 ます。 イ 米原市の場合、 本 改正以降に来日 0 リピン籍の 人の 出 彼 家族単位 入国管理 配偶者等」「定住 /彼女らは、 人々の で定住 及 ブラジル籍と び難 本に住 しか Ų して 民認 滯 1 部 \exists 9 h が 1) 歴 定 9 昨

な関係を築きながら、地域の構

外国籍市民の国籍別内訳(米原市)



市

0)

場

合、 が

ユ

]

力

籍

市

民

こと

が

特 7

降

 \exists

来 とは

 \exists

 \mathbb{H}

本で生

力

1

970

年

代

と 0

1) 外 米

え 玉 原

るでし

ょ

う。 多い

な

お、

彼 0 ナ しく 事 して就労しています。 約を結んで来日 7 方、 を失 Ĺ 々 ほ 彼女らは 籍 は 0) る人は少なくありません。 多く 仕事を見つけることは 永住を希望 やむをえず帰国を予定し 0) 市 ん 人 内 ど 7 は、 在 々 が 0) 住 Ĺ ま H 市 在 0) して す 研 内 留 中 本 研研 子での 修」 資 国 0) います 四籍と べ 失 格 企 修 業 業と は、 定 で Ĺ 住 す 1 ح 契 そ 0

います。 留 人 る そ H 余 本 の子 資格に 々 々も生活して 本に残った朝 儀 0) ま 在日 た、 なくされ、 植民地支配によっ 孫 「特別永住 よって日 米原 コリア であ 市 る 鮮 には、 , 戦後もそのま H 半 本で生 ま 者 ふす。 。 本 島 ع 生 出 7 呼 戦 と 身者と ま 来 ば 13 前 1) う れ わ \exists L 在 を 10 H

牛

0

外国 籍市民はどのような

外 を 通 玉 して雇 籍 市 民 用 0) され 多く る非 は、 正 派 規 遣 雇 会

社

ます。 に 用 お 正 規 雇 済 7 変動 ŧ 用 0) 状 に 態 左 < 古され 0) 置 外 か 玉 P れ 籍 す 7 市

交通 入も 地 限 不 バ 0) ま られ 使 する社宅・ 域 る人も少 ス 駅 せん。こうし 非 から離 です。 0 から孤立 機関を使 安定しない 正 本数が 規 7 雇 な ま 自 れ 用 寮 いって外 L 1) 少 7 家 0) た住宅 ため ため な を 用 お ŋ 選 車 1) 々 結 を所 職場と自 出 ため ばざる 0) 果 は 外 す ま 会 多 的 出 有 る た 社 < じて 公共 路 J を 0) が は は **ŧ**) R 得 線 提 収

 \mathcal{O} 状 あ ŋ ま す 米 原 民

ル 年

籍 末

やフ

イ

ij

籍

0)

々

が

玉

帰 外

玉 玉

者

B \mathcal{O}

イ

シド

難

民

修

生 系

そ

7

 \mathbb{H} 加

本

人

ع

国

際 生 など

結 B

婚 研 0) \exists 中

した人々なども含まれます。

 \mathbb{H} 系

南

当米人に.

え、 $\dot{\sim}$

留

学 人

ブラジル

人や

ル シ

] ナ 5

不

況

にで多

く

ラ

3

々

を

L

ま

学 1) あ 0) と ŋ 往 ノます。 願 復だけ う外 つ と地 その 玉 籍 ため っ 0) 域 人 に 7 々 は \exists 3 け 多 込 本 実

を 籍 失 イ 通 正 0) な 伴 **つ** お、 1) 経 市 して就労するブラジ ピン 7 つ 民 済 7 昨 \mathcal{O} 1) 状 先 籍 場 ま 0) 年 況 に ず。 述 来 0) 末 0) 人 以 悪 ベ \exists 降、 学齢 また、 たよう 々 が 化 が ع 多 期 次 派 派 1) ル 々 遣 遣 0 0) ブ 子 ラ と 籍 会 が 法 職 社 0) 玉

人権尊重のまちづくりに関する重要事 項を審議する機関として、市では15名の 委員で構成される審議会を設置していま す。5月19日、米原公民館で開催された 審議会では今回のインタビュー調査が議 題にあげられ、調査の中心を担った多文 化共生研究会の山ブ内裕子氏(関西大学 准教授)から結果報告が行われました。

委員の方からは、「短期的に取り組むこ と、中長期的な視野で取り組むことを整 理して対応することが必要」、「市独自で 対応できなくても、県や関係機関とのネ ットワークを作ることによってできるこ とがあるはず」などの前向きな意見が出 され、活発な議論が交わされました。

困難に直 *『*してマップローズアップ **①** 「人権尊重の 面しているの? まちづくり審議会」 調査結果を検証!

> ŧ ル を フ を 改 内 ま 室 で ず。 す が が ?得ら な が 1) れ ため、 米 な 原 市 ままに 内 \mathbb{H} 本 に は 語 な \Box つ 習 本 語 7 0) 1) 3 語 教 0) た

ども

たちの就学状

況 の

に影響

を与

や保険

教育

など市

民生 ため、

()

て必要な情

納税や各 活 です

保護者

失業

は、

まだ行

わ

7

医

多く 木 ジル人学校に通っていましたが、 学校のみならず、 籍 となりました。 難になっていることが明ら 悪 ... の ています。米原 化 の家庭において、 子どもたちは、 が理由で、 学業の継続 市のブラジル 市 -内外のブラ 市内の公立 経済状況

した。

しづらい現状が明らかとなりま

種 お 療 は

手当受給に関

する情報を入手

市 0) 印 象や利用状況

地域や行政への印象

住民サービスの認知度は?

原

が市在

0) が

外

玉

籍

市

民

0)

 \exists

本

語 住

話

せ

な

クル・イン・ファースアップ **2** 審議会会長から泉市長へ 外国人の人権について 「意見具申」

相談 では、

員や通訳を配置

多言

語 な

ビスが提供され

てい

ます

市では、

そのような取り組

うなど、

外国

籍

市

民

向

け

0)

サ を

による市民生活

0

情

報提供

会がないようです。

他

0)

自

外国語

での

応対が一

可

能

限 外 <

0 玉 は 米

場合にしか市

一役所へ

、行く機

八登録

や納

税など必



審議会会長の田中旅和氏 5月19日、 (関西大学名誉 教授)から泉市長へ「ニューカマー外国人の人権につ いて」の意見具申が手渡されました。具申書には、特 に緊急に取り組むべきことについての意見がまとめら れています。

市民意識調査に ご協力ください!

「(仮称) 共生社会実現に向けての市民意識調査」 月から行う予定です。外国籍市民のみなさんから届い た声、そして日本籍市民のみなさんの声をあわせて、 今後の事業展開につなげていきたいと思います。

詳しくは7月15日号でお知らせしますので、みなさ んのご協力をお願いします。

今後の課題について 来月号で継続特集します!

ために取り組むべきことについ り、様々な問題が見えてきました。 かれている現状が浮き彫りにな ユー調査からは、 日号でお知らせします これらの課題、そして課題解決の 引き続き広報まいばら7月15 外国籍市民が置

以上のように、 今回のインタビ

> 共生のまちづくりに向けて取り が現状ですが、今回の調査で把 る取り組みは立ち遅れているの 組んでいきたいと思います。 市民のみなさんとともに多文化 できたことを出発点として、 市における外国籍市民に 対

お問い合わせ 総務部 人権推進課 (米原庁舎)

™52-4539 □ 52 - 6629



モノづくりと物流の拠点をめざして

米原南工業団地へ立地する 一地売買契約を締結し こ(シルク)

活かしたモノづくりと物流の拠 締結しました。 (シルク (大阪市北区)) を決定 立地企業に株式会社SILC 南工業団地」。この工業団地の 点形成を目的に、米原駅南側の 一画で整備を進めてきた「米原 米原市の恵まれた交通基盤を 6月1日に土地売買契約を

型の産業拠点です。滋賀県から 経済振興特別区域に認定され進 物流全般を一括して担う次世代 部材の入荷から製品出荷までの ではなく、生産をメインとし、 S-LCは、単なる物流拠点

期待されます。 地球温暖化対策 への貢献などが しい物流による の牽引ととも 業で、地域経済 められている事 環境にやさ

都市整備部 (米原庁舎)

都市整備課

№52-6783

米原南工業団地

開に努め、 高

平成20年度 情報公開 の

実施状況をおしらせします。 公開制度について、 た市政の実現をめざした情報 を促進し、より身近で開 い行政の推進を図ります。 今後も積極的な公文書の 公正かつ透明性 昨年度 かれ 公 0

市 民 0) 3 なさんの市 実施状況 政 参 加

	-+ 1			心埋状況		
実施機関	請求 件数	//\ PH		非公開 不存在	不存在	取り
		全部	部分	7FAI II I	. 1 . 12.17	下げ
市長部局	16	0	12	0	1	3
議会	1	ī	0	0	0	0
教育委員会	1	0	1	0	0	Ο
合 計	18	1	13	0	1	3

	-+ I		ļ	処理状況	7	
実施機関	請求 件数	開	示	不問示	不存在	取り 下げ
		全部	部分	יניניתויוי	、ハナル	下げ
市長部局	2	О	2	0	0	0
合 計	2	0	2	0	0	0

*訂正および利用停止に係る請求はありませんでした。

お問い合わせ 総務部 総務課(米原庁舎) **☎**52−1552 ₩52-4447

平成20年度

情報保護制度 の運用状況

ため、 ます。 正 できる個人情報保護制度の昨 - 度の 個 利用停止を求めることが 人の 運用状況をおしらせ 本人の情 権 利利 報の開示や訂 益を保護する

していきます。 今後も個 適正な行政運営を推進 人情 報を適切に 管

65歳以上の公的年金の受給者で、 市県民税を納税されている方へ

引き落としが10月から始まります! 市県民税の公的年金からの

※この制度を「公的年金からの特別徴収制度」といいます。

ります。 が る年金保険者 0) を 所 は 県民税を納税する義務のある方に 市 10月からは、 納めていただいています。 や金融機関の窓口 現 年 4 在、 県民税を公的年金から引き落 市 回 公的年金を受給されて市 直接納入することとな 口座振替または市役 (社会保険庁など) 公的年金を支給す で、 市県民税 今年

ただいている方についても公的年 金からの引き落としになります。 \Box 座振替で市県民税を納めてい

> ある方が対象です 公的年金受給者のうち 4月1日現在55歳以上の 市県民税の納税義務の

ます。 係る市 65 歳以上 県 民税の納税方法が変わ の方の公的年金所得に ŋ

です。 係る市県民税の納付義務のある方 給者で、 月1日現在65歳以上の公的年金受 この制度の対象となるのは、 前年 中の公的年金所得に

象となりません。 ただし、次の方については、 対

生じるものではありません

新たな税負担が

落としされていない方 引き落とされる市県民税額 介護保険料が公的年金 か 5 引

ح

0)

制度により新たな税負担が生

納

税方法を変更するものであり

落とし

(特別徴収制度)

の導入は

市

県民税の公的年金からの引き

じるものではありません。

など

齢

基礎

年

金等

の額

を超える方

が老 $\overline{4}$ これまで 0 Ĉ 年金の 市県民税 支給 納付 市

年金保険者 金融機関などの窓口 年金受給者 市役所の窓口 (社会保険庁など) 市県民税を引いた 平成21年 特別徴収制度によって… 年金額 *納税の手間が省けます 10月から *市役所の事務が効率的に! 年金の支給 年金受給者 市県民税 年金保険者 市へ直接納入 (社会保険庁など)

市

引き落としの 対象となる公的年金は

どの非課税の公的年金からは、 民税の引き落としはされません。 どです。 の制度による老齢年金、 老齢基礎年金または昭和60 障害年金および遺族年金な 退 職 年金な 5年以前 市 県

市県民税額は… 引き落としされる

引き落とし、 ただくことになります。 座振替の方は口座振替 した市県民税額 所得や事業所得などの金額 のみです。 所得の金額から計算した市 引き落としされるのは、 公的年金所得以外の給与 または別途納付書 は 別途給与 で納 から計算 県民税額 公的年金 から め Ē $\widehat{\Box}$ \mathcal{O}

中止となる場合は 引き落としが

ります。 どが発生した場合は、 り市役所や金融機関などで納める方 中止となり、 税額の変更、 引き落とし開始後、 により 、納めていただくことにな 普通徴 公的年金の支給停止な 収 市外へ 引き落としが (納付書によ 0) 転出

引き落としの開始は

10月支給分

からです

10月支給分の公的年金から 引き落としが始まります

振替の方は口座振替) 額のうち半分については、 月支給分の公的年金 だくことになります。 引き落としの開始は、 そのため平成21年度の市県民 これまでどおり納付書 からとなり で納めて 平成21年 6月と8 $\widehat{\Box}$ 税 É 座 10

てください。 合でも、 収で納め 的 所 をあ 割額は 年 得と給与 65 金 歳 わせ 未満 所 得に係る市 平 7 ·成21年度 て給与から特 所得に係 別途普通徴収で納 いただいてい 0 方で、 :県民税 る市 からは公 公 的 た 場 別 県 年 所 徴 民 金

ていただくことになります。 を参考に 平成21年度の市県民税の年税額を6万円(公的年金所得のみ)、平成22年度の市県民税の年税額 を5万7千円(公的年金所得のみ)とした場合

下記の「納め方の例」

納め方の例

平成21年度の納め方

公的年金から引き落とし 納付書・口座振替で納める (普通徴収) 2月 6月 8月 10月 12月 月 1万円 1万5千円 1万5千円 1万円 1万円 税 額 算出方法 1/4 1/4 1/6 1/6 1/6

6月と8月は年税額の1/4ずつをこれまでどおり納付書または 口座振替で納めていただきます。10月・12月・2月は年税額 の1/6ずつを公的年金から引き落とします。

平成22年度の納め方

		公的年金から引き落とし (特別徴収)					
F	₹	4月	6月	8月	10月	12月	2月
税	額	1万円 1万円 1万円			9千円	9千円	9千円
算出	方法	前年度2月と同じ額			22年度の空	∓税額の残り	の1/3ずつ

4月・6月・8月は前年度の2月の税額と同額を公的年金から引き落とし ます。10月・12月・2月は、平成22年度の年税額から4月・6月・8月 の税額を差し引いた残りの税額を公的年金から引き落とします。

252-8730 お問い合わせ 市民部 税務課 (近江庁舎) **☎**52-1556

お問 市民部 医療保険課 (近江庁舎) い合わせ ₩52-8730 ₹52-6922

被保険者を代表する委員保険医または保険薬剤師を代表する委員	相宗 グ夫(再)	/\ \ / -/-	世中 茂樹(新)		
	松特 武蕰(新)	公益を 代表する	和苗登美子(新)		
	小器 手養(新)	委員	森 幾久子(再)		
	小澤 勝色(新)		若林 初子(再)		
	菏合 第治(再)		驼崎 智能(再)		
	加賀井和幸(新)	被用者保険等保険者を代表	東野 弘(新)		
	山根 逆考(再)	する委員	加納藤太郎(新)		
	竹卡 幸雄(再)	22/	(新) 平成21年4月新任 (再) 平成21年4月再任		

ただきます。 提言などを行って 意見交換や調査 (敬称略

審議、 に関して、 紹介します 国民健康 国民健康保険事業の運営 議会委員さんを

1日に必要なカロリーの計算式 身長(m)×身長(m)×22×A×B

基礎代謝基準値(kcal/kg/日)

年齢(歳) A 男性 女性 18~29 24.0 23.6 30~49 22.3 21.7						
男性 女性 18~29 24.0 23.6 30~49 22.3 21.7	年齢(告)	A	4			
30~49 22.3 21.7	1 4 图 (成)	男性	女性			
	18~29	24.0	23.6			
	30~49	22.3	21.7			
50~ 21.5 20.7	50~	21.5	20.7			

の食事を毎日とったとすると…

か?

余分な脂肪を貯めていません ぶ目安にしましょう。あなたは

牛活強度

U	
В	生活状況
1.3	1時間ほどの歩行、デスクワーク中心の仕事、家にいる高齢者、主婦など
1.5	2時間ほどの歩行、立位の多い接客や 営業、子供のいる主婦など
1.7	ほとんどが立位・歩行の作業、農業・ 漁業など、比較的強い作業に従事
1.9	1日のうち1時間は激しいトレーニング、 農繁期の農作業など強い作業に従事

栄養相談 実施中 ★管理栄養士がお応えします★

日程は健康づくりガイドを ご確認ください (事前予約 健康づくり課 **☎**55-8105)

ほどの男性が、1日2050個 貯蔵するといわれています。先 およそ2000になります。 や営業が中心の仕事の人だと、 性で身長1m7cm、63kg、 異なりますが、たとえば50代男 や年齢、生活状況などによって 知っていますか? が多く目につくようになってき なエネルギー量(カロリー)を にり8000kmのエネルギーを 1日に必要なカロリーは性別 ところで、脂肪組織は1㎏あ みなさんは自分の1日に必要 最近では食品のカロリー表示 接客

> リーの計算式です。自分に必要 です ずか50㎏のオーバーでも、 織2.3㎏) 1年間で約2·3kg(50kg×3 8000㎞=脂肪組織1㎏)、 0日で1kg (50km×160日= なカロリーを知って、 口程度)、 め玉2個、 65日=18250㎞…脂肪組 になります。 50 ぬというと、 左の式は、自分に必要なカロ ビール100 公程度 ご飯約30g(あと一 の脂肪がつくこと 食品を選 16 あ

あめ玉2個が 年で2.3㎏の脂肪 カロリーのおはなし~

健康きらり

「健康きらり」で は、健康で明る く元気にくらす ための情報を紹 介しています。

単純計算になりますが、

毎日わ

65歳以上の人は約1万人と、4人に

入れ歯が合わない

(口腔機能の低下

米原市の人口は約4万人。その内

1人は65歳以上の方です。

65歳以上

健康づくり課 (山東庁舎) **2**555 -8105

とおりです。

必要な状態となった主な原因は次の

4月1日現在1738人で、

介護が

で介護保険の認定を受けている人は

<要介護状態となった原因疾患>

高齢者等実態調査報告書: 高齢者一般調査(平成20年3月)からの引用

脳血管疾	患 2	21.5%	・60代、70代に多い。男性に多い。 ・介護度が重度化していく傾向があり、再発する と介護に要する費用が高額となったり、家での 生活が困難になり施設入所になることも。
骨折・転	倒 1	17.3%	・70代、80代に多い。女性に多い。・介護度は維持か軽度化する傾向。・住宅改修、福祉用具にて状態が改善することが多い。
認知症	1	16.2%	・70代、80代に多い。女性に多い。・介護度が重い(要介護3以上)人ほど認知症を 患っていることが多い。・施設利用者で介護が必要になった原因の多くを占める。

お問い合わせ

家庭でもできる介護予防を紹介 を予防できます。 ことで、要介護状態になること していきます 生活習慣の悪循環を改善する 次回から、

8

ついには寝たきりに…

までできていたことができ なくなる (生活機能の低下)

が減る(低栄養の状態)かず、欠食したり体重動かないので食欲がわ ますます筋力が低下し、

6

閉じこもり)

5

外出しなくなる したことでつまずくよう 筋力が低下し、 転ぶのがこわくて になる(運動機能の低下 ちょっと

4

3

活動量が減る

栄養摂取量が低下 食欲が低下し、

2

、ねたきりは1日にしてならず

介護予防のすすめ

介護が必要な状態になるまで

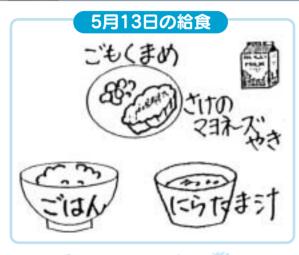
いくつかのサインがあります

お問い合わせ 高齢福祉課内 地域包括支援センター (山東庁舎) **☎**55-8103

まいはらんす 給食レシピ



バランスのとれた食生活 を送れていますか?給食 の献立を参考に、ご家庭 での食事を見直してみて ください。



栄養士からのワンポイントアドバイス

今回のマヨネーズ焼きは、たまねぎを使いま したが、給食では他にも人参のすりおろし、み そ、コーンクリーム缶などの組み合わせで登場 します。これなら魚嫌いの子も食べてくれます。 魚はたらやさわらでもOK。



材料 (4人分) • •

50g 4切れ 大さじ1 紅鮭 牛乳 塩 こしょう 少々 たまねぎ 20g 料理酒 小さじ1/2 パセリ 3g マヨネーズ 40g 粉チーズ 小さじ1 作り方・・・・

- ① たまねぎ、パセリはみじん切りにする。
- ② 鮭に塩、こしょうをし、料理酒を振りかけておく。 アルミカップに鮭を並べ、グリルで8割程度焼く。
- ③ ボールに①を入れ、マヨネーズ、牛乳、粉チーズ を入れて混ぜたものを、②にかけ、再びこんがり なるまで焼く。

もしものための まめ知識

災害が発生したときの備えで何より重要なのは、 市民一人ひとりの助け合い。そして、いざというと きに備えた、日頃の訓練です。

梅雨期を迎えています。いろいろな災害を想定し、 いざという時どうしたらよいか、何をするべきか、 冷静に判断できるよう、家族や地域で話し合ってみ てください。

■災害応急物資の備え置き

地震によって物資輸送ルートが寸断した場合に備 え、最低3日分の飲料水と食料、衣類、その他の日 用品をあらかじめ非常持ち出し品として、いつでも 持ち出せるよう準備しておくことが大切です。

預金通帳、健康保険証、印鑑、現金などの貴重品 はもとより、壊中電灯、携帯ラジオなどの保管場所 も家族の中で確認しておいて ください。

食料や電池などは時期をみ て更新し、常時使えるように しておく必要があります。

■避難場所・避難経路の確認

日頃から、避難する場所、そこへ避難するための 経路を家族全員で、徒歩により確認しておいてくだ さい。

また、災害が発生した時には、自家用車の使用を 控えてください。阪神・淡路大震災の初期の段階で は、道路中にあふれた一般車両のため、緊急自動車 の活動に支障が生じました。

避難する時はお互いに助け合いながら、公共機関 やラジオ等の情報を確認し、落ち着いて行動してく ださい。家を離れる前に、 電気とガスを元から切るこ

■住宅の耐震化・家具の固定

とを忘れずに。

阪神・淡路大震災では、多くの方々が家屋の倒壊 によって亡くなられました。

ご自宅の耐震診断を行い、必要に応じて補強工事 を行ってください。市では木造住宅無料耐震診断を 実施しています。詳しくは15ページをご覧ください。

また、高さのある家具・電 化製品などは壁に固定するな どの転倒防止措置を施すとと もに、就寝する場所にはでき るだけ家具等を置かないよう に心がけてください。



~次回は、地域での防災に向けた取組みについてお知らせします。~

お問い合わせ 防災安全課(近江庁舎)☎52―6630

伊吹山の貴重な植物の価値を伝えたい 植物の写真パネルが寄贈されました(5月20日)



長年にわたり伊吹山の自然保護活動を続けてきた 彦根市の市民グループ「伊吹山ネイチャーネットワ ーク」から植物の写真パネル(縦80センチ×横40セ ンチ、約27万円相当) 78点を伊吹山文化資料館に寄 贈していただきました。

写真は伊吹山の春から秋に見られる代表的な植物

などで、グループ の理事長上野隆三 さんは「伊吹山の

お花畑の多様な植物をはじめとした自然環境の素晴らしさを多くの人に 知ってもらえるよう活用していただきたい」と話しておられました。

寄贈していただいた写真パネルは伊吹山文化資料館で8月16日(日)ま で展示されます。



市民の感染予防のために 新型インフルエンザ対策用資材が寄贈されました(5月21日)

新型インフルエンザの世界的な流行でマスクが不足する中、医 療福祉関連事業やクリーニング事業に携わる「株式会社 シガドラ イウィザース(本社・彦根市)」から、抗ウイルスマスクとマスク などにスプレーしてウイルスを抑制する消毒剤をセットにして、 1,000セット(市価120万円相当)を寄贈していただきました。

「市民のみなさんを感染から守れるよう地域に貢献したい」との 田中秀彦社長(米原市出身)のメッセージを添えて児玉顧問から 泉市長へマスクが手渡され、取り扱い方法も説明いただきました。 市では、感染すると重症化する恐れのある妊婦の方を対象に無料 配布するなど、いただいた善意を有効に活用していきます。

ŧ

h

ŧ

6

に

は

職

員

今

守

倫

理

意

識

の

の の

研 法

修

いなど 遵

施

ح



徹 事 正 底 態 L を を二度と起 図 て 職 3 務 た め

こさな

ょ を と

う、 実

職

員

が ょ

専

念

信

頼

回

復

努

め

て 同 の

市 長 泉

峰

米

原

ŧ 件 止 7 対 再 に に で 策 は、 発 か 委員 防 公か 副 わ 止 務 会 市 策 員 3 長 問 倫 の を6 を委 題 策 理 定 と 点 月 員 に 契 お 4 長 約 向 ょ 日 に 事 H X に 務 検 課 職 立 討 手 題 ち 員 を早急 続 を 上 収 上げ、 きなな 検 賄 証 事 تح す に 今 件 に 3 回 行 再

> 関 と の

事

防

反 め ŧ

省

て

おりま

賄 容 疑 市 で の 逮 上 捕 水 Ł 九 道 ると 課 職 員 1, う 事 件 去 る が 発 6 月2 生 1) た 日 に ŧ

収

なさま

に

は、 بح

変 行

N)

配

とご

迷 墜

惑を

け の

の こ

で、

政

の

信

頼

を

失

市

民

4

ましたことを

深

<

お

わ

Ü

申

ĺ

上

ŧ

た、

た事

起

きたこと

を

は

上

司

の

管 う

理

監

督 件

が が

分

で

な

か

っ は、

た

と 私

Ü

か

市 のみなさま

米原市の歴史・文化財を歩く⑤

天地人・上杉謙信を祀る神

あることはほとんど知られていませ 米原市内に上杉謙信を祀る神社が

が少し不思議な気がします。山の中腹から琵琶湖を眺めているの が縁で祭祀を依頼したと考えられま す。社殿は現在はコンクリートづく 寺慧観和尚に深く帰依していたこと 宮田は上杉流軍学の継承者で、松尾 宝剣を奉納して建立したものです。 享保一一年(一七二六)、若狭小浜藩 士宮田景豊が、謙信公一五〇回忌に 上杉神社がそれで、神社の棟札には、 にあります。軍神上杉謙信が伊吹 伊吹山二合目の松尾寺境内にある 松尾寺本堂山側の小高い丘の

世には天台宗でしたが、もとは法相の財基したと伝えられています。中 天武天皇の勅願によって、 《武天皇の勅願によって、松尾童子松尾寺は、背鳳年間(六七四)に

> りません。 寺・観音寺・太平寺・長尾寺)に分 社の行事をともに行う四ヶ寺 伊吹山寺は、 かれますが、この四ヶ寺と同じ伊吹 宗でした。 一中にあった松尾寺との関係はわか 一家公認の伊吹山寺がありました。 :の対象としてあがめられ、 伊吹山は古代から山岳信 伊夫岐神社と三之宮神 (弥高

た。 とがわかりますが、戦国時代の戦乱 五年(一五三六)、松尾寺に所属する に巻き込まれて焼失してしまいまし 地に多くの小寺院が集まっていたこ 寺院として二七の坊名があり、 伊夫岐神社の古い記録には、 天文 現在

黄檗宗の学問所

沢村氏の浄財によって山麓に本堂・ 伊吹山にきて、 八八)に、 江 戸時代、 黄檗宗の僧である秀水がど、貞享年間(一六八四~ 彦根藩家老西郷氏や



に宇治の黄檗山萬福寺の末寺になり松尾寺が再建されました。このとき 禅堂が建立され、 潮音禅師を迎えて

ます。 江戸 時代には、 多少の盛衰はあ

つ

龍和尚は、本山の管長に圧 庫裏を再建した一〇代谷神 で、荒廃していた本堂や 大原幽学も三年間この寺で れを受けず、 倒的多数で当選しながらこ 修行しています。 材を送り込む学問の場所で なり、多くの黄檗寺院に人 禅学を追求する出世道場と たものの、 した。幕末の農村革命者 数多くの弟子が 松尾寺にこも 明治二七

> がけた名僧です。 って仏典を研究 詩文・ 書道を手

的なよりどころをうしなって、 寺の維持管理に大打撃を与え に松尾寺再興の気運が盛り上がり、 とになりました。 三九年、 た。上杉神社もこのときに再建され 元の場所(二合目)に再建されまし しかし、 一切を上野区に移管するこ 戦後の農地 昭和四二年、 改革は、 区民 昭和 松

杉流軍学のお城の縄張図や川中島合 尾寺には歴代の書も多く、 のと思われます。 戦の絵があり、 めのものです。資料のなかには、上 の画像や書は、 しるしとして伝えられています。 の肖像画が、 師から弟子への伝法の院には、開祖隠元以来 上杉神社に関わるも 禅の開祖から学ぶた (まなび推進課 達磨大師とます。松



▲ 上杉神社

6月23日四〜29日月は男女共同参 週間です!

平成21年度 標語 "共同参画 新たな社会のパスワード

に発揮することができる社会」のことを言います。 つ責任も分かち合い、性別にかかわりなく、 『男女共同参画社会』とは、 「男女が、互いにその人権を尊重しつ その個性と能力を十分

さんひとりひとりの取り組みが必要です。 その実現のためには、国や地方公共団体だけでなく、 市民のみな

て、この機会に考えてみませんか。 とができるよう、私たちのまわりの男女のパートナーシップについ それぞれの個性と能力を発揮し、自分らしくいきいきと暮らせるこ 男性と女性がともに認め合い、職場で、学校で、家庭で、地域で、

男女共同参画社会の実現をめざして

出前講座をご利用ください

グループやサークルの研修会に

- 自治会や婦人会などの地域団体の研修会に
- 学校(園)のPTA研修会に
- 事業所等の研修会に

内

パートナーとして男女共同参画社会 意識を見直し、男女が互いに対等な の実現をめざすもの の中で性別による固定的な役割分担 家庭や職場、 地域などの日常生活

・男女共同参画の基礎 ・家庭や 子育てのこと ・仕事と家庭の両 の人権とエンパワーメント ・男 らし・ロV、セクハラ・女性 立 ・地域づくり ・高齢期と暮 女のパートナーシップ など

講

県立男女共同参画センターの講座修 講師 (G-NETしが推進員) は、

> リーダーなどで、 んだ者を派遣 了生や男女共同参画の推進に関わる 推進員の研修を積

会場使用料など開催にともなう経費 は申込者の負担) 女共同参画センターの負担 出前講座にかかる費用は、 (ただし 県立男

深め、

一お問い合わせ先

。 G-NETしが " 近江八幡市鷹飼町80-4 H500-009-滋賀県立男女共同参画センター **☎**0748-37-3751

M0748-37-5770

6月28日(日) 7月4日(土)

は 「子どもの人権110番」 強化週間です!

いじめ、体罰、不登校、虐待 など、子どもの人権にかかわる 問題について相談に応じます。

6月28日(日) ~7月4日(土)

午前8時30分~午後7時 ただし、土・日は 前10時~午後5時

小学生・中学生 対

高校生・保護者 など 相談先 大津地方法務局人権擁護課内

子どもの人権110番 0120-007-110 (フリーダイヤル)

人権擁護委員・法務局職員 ※この強化週間以外でも、常時相談に応じています

第20回

魚クッキング

開催

20回を記念して、 和ふれあいセンターを会場に開催します。 実施します。 つき大会やビンゴゲームなど、 きを共有しましょう! 今年で第20回目を数える「川魚クッキング」を、 みんなで川魚を食して、

例年好評の川魚料理のほかに、餅

今回は第

お楽しみイベントも

楽しいひとと

魚クッキング」を通して、交流と親睦を ≣ 地域の特色である川魚を活かした「川

日時

ため開催します。

に、一人ひとりの人権意識の高揚を図る

地域住民の連帯感を高めるととも

午前10時から午後2時まで 6月21日(日)

場

和ふれあいセンター

■ メニュー

鯉のあら汁、 き、鯉の洗い、川魚のフライ、 鮎の飴炊き、鮎の天ぷら、ハスの塩焼 わかめのおにぎり

主 餅つき大会、

イベント

ビンゴゲーム、 たこ焼き

一お問い合わせ先 和ふれあいセンター 和ふれあいセンター運営協議会

和ふれあいセンター 200-NUMN ₩ 500-8560 8

金 一環境フォーラムのご案内~ ルッチフラザ 「川からまなぶスローライフ」

川で水あそびをしたり、魚つかみをしたり・・・ 川でお米をといだり、スイカを冷やしたり・・・ 誰もが、川にまつわる 懐かしい思い出を持っていますよね。

そうです。米原市には、 胸を張って誇れる「水」という財産があります。

でも今、あらためて川を見てみると、 ごみがちらばっていたり、 昔より生き物が少なくなっていたり・・・

そこで、今年の環境フォーラムは、 「川から学ぶスローライフ」をテーマに、 私たちのまちの川や森を見つめなおし、 自然を守ることについて一緒に考えていきます。

お誘いあわせのうえ、 ぜひご参加ください!



プログラム予定

~環境団体のブース展示もあります~

【第1部】9:00~12:00

要申込

親子いきものたんけん隊 &こども体験コーナー

- ●自然が教えてくれること!歩いて観察しよう
- ◆地球温暖化ってどんなこと?体験して学ぼう
- ・参加者プレゼントがあります!
- ・お昼は地場産野菜のカレー! (予定)

【第2部】 13:30~16:00

申込不要

環境フォーラム

「川からまなぶスローライフ」

- ◆ヨシ笛ミニコンサートで心を癒そう
- ◆講演 「川よ よみがえれ 森里海連環学(仮)」 講師 美野 礼子さん

(作家・アウトドアライター)

- ◆身近な環境活動の事例発表から学ぼう
- ◆みんなでエコ宣言! "かっこECOと宣言"
- お楽しみ抽選会があるよ!
- 申・問 環境フォーラム市民実行委員会

事務局:経済環境部環境保全課(伊吹庁舎)

☎ 58−2230 **Ⅲ** 58−1630

サンライズ近江住宅団地分譲 残りわずか お申込はお早目に!

分譲の募集をしていたサンライズ近江住宅団地(米原市宇賀 野) について、受付期間に多くの申込みをいただき、このたび、 全11区画中6区画の購入者を決定しました。

まだ分譲が決定していない区画については、今後、随時申込 みを受付け、先着順で購入者を決定します。市内で住宅地をお 探しの方は、お早めにお申し込みみください。

区画面積・価格

区画番号	区画面積	価格
4	206. 26m² (約62坪)	1,422万円
7	236. 69m² (約72坪)	1,494万円
9	270. 53m² (約82坪)	1,675万円
10	285. 21m² (約86坪)	1,575万円
11	109. 98m² (約33坪)	550万円

申込資格

- (1) 自らが居住するために住宅を必要とされる方
- (2) 土地売買契約締結後約3年以内に自ら居住する住宅を建築できる方



□・問 都市整備部 都市整備課(米原庁舎) **☎** 52−6783 **Ⅲ** 52−5195



滋賀県レイカディア大学(米原校) 第32期 学生募集

本校は高齢者が新しい知識と教養 を身につけ、地域の担い手となるた めの生涯学習の場として開設する大

募集学科(定員)▼

園芸(25)/生活科学(20)/ 地域文化(15)/

健康・レクリェーション (20)

修業期間▶平成21年10月~

平成23年9月(2年間)

入学資格▶県内在住、昭和9年10月2 日~昭和24年10月1日生まれの方 で、健康で学習意欲があり、修業 後に地域の担い手としての活動が 期待できる方。

授業料等▶年額25,000円

教材費・保険料・現地研修費用は、 別に負担が必要です。

受付期間▶6月17日(水)~ 7月17日(金)

醒井「水の宿駅」

間 滋賀県レイカディア大学米原校 (文化産業交流会館内)

☆ · M 52-5110

URL http://www.e-biwako.jp/

ヒロ・ヤマガタ湧水ギャラリー 企画展

うたづくりワークショップ (作詞作曲教室) 受講生募集

未来のシンガーソングライターを めざして作詞作曲に挑戦してみませ hか。

第1回 作詞教室 7月11日(土) 9時30分~15時 ジョイいぶき研修室

第2回 作曲教室 7月20(月・祝) 13時30分~16時 春照小音楽室

第3回 作曲教室 8月2日(日) 13時30分~16時 春照小音楽室

第4回 ステージ発表 1月11日(月·祝) 時間未定

ルッチプラザベルホール310

入場無料

応募資格▶小学1年生以上

募集定員▶30名(先着順)

参加費▶18歳以上 1,500円 (全4回分) 18歳未満 1,000円 (全4回分)

- 問 市 まなび推進課(山東庁舎)
- **☎** 55−8106 **Ⅲ** 55−4040



催し



東海道本線開業120周年記念 琵琶湖一周健康ウォーキング

ウォーキング経験者が同伴し、初心者 から子どもまで安心してご参加いただけ ます。米原をスタート地点に、月に一度 のペースで15回に分けて琵琶湖を一周 します。特定区間での参加も可能です。

参加費▼

琵琶湖一周3.000円

*保険料、地図代、記念品代などを 含みます。小中学生も同額です。

申込締切▶6月30日(火)

申込方法 ▶ 必要事項(住所·氏名·年 齢·電話番号·緊急連絡先·一周参 加または特定区間参加かの区分)を 記入のうえ、下記のいずれかでお申 し込み。

はがき:

〒520-8577 大津市京町4-1-1 滋賀県交通政策課 琵琶湖一周健康ウォーキングあて ファックス:077-528-4837 ホームページ: (「しがネット受付」 で検索してください)

- **間 滋賀県ウォーキング協会**
- ☆ 63-1217

環境ひとくちメモ!②

足利 直子 押花アート作品展

6月20日(土)~7月12日(日) 10:00~17:00

問 醒井水の駅宿 ☎ 54-8222

6月1日から改正道路交通法が施行されました

主な改正点

● 高齢者の免許更新に講習予備検査を導入!

75歳以上の方が免許証の更新をする場合、高齢者講習の前に「講 習予備検査」を受けていただくことになりました。

● 悪質・危険な運転は、より重い処分に!

飲酒運転など、悪質・危険な違反行為の点数が大幅に引き上げら れました。前歴や累積点数がなくても一発で免許取り消しになる場 合があります。

問 米原警察署 ☎ 52-0110

6月は環境月間です!

私たちが当たり前のよう に過ごしている毎日ですが、 豊かで快適な生活を送れる のも、自然の恵みのおかげ です。この機会に、自然環 境に感謝しましょう。

【市役所のCO2排出量報告】

平成19年度 1,230.8 t 平成20年度 1,197.4 t 19年度に比べ、マイナス 2.7%、33.4 t 削減するこ とができました。引き続き、 省資源・省エネルギー活動 に努めます。

環境保全課(伊吹庁舎)



米原市内の交通事故(平成21年5月31日現在)

件数 78件 (-17件)、死者 2人 (-1人)、傷者 102人 (-13人) ※カッコ内は前年比





あ知らせ



平成21年度「木造住宅無料耐震診断」申込受付中!

地震から尊い命や財産を守り、被害を軽減するための有効な手段の一つが、家屋の倒壊を防止することです。市では木造住宅無料耐震診断を実施しています。申込多数の場合は、先着順としますので、お早めにお申込みください。

調査▶耐震診断員を無料で派遣 (時間は2~3時間程度)

対象住宅▼

- ①昭和56年5月31日以前に着工し、 完成済の住宅
- ②住宅の延べ面積の半分以上が住宅 として使われているもの
- ③階数が2階以下かつ延べ面積300m² 以下のもの
- ④木造軸組工法のもので、枠組壁工 法、丸太組工法でないもの
- ⑤大臣などの特別な認定を得た工法 による住宅でないもの
- 問 市 防災安全課(近江庁舎)
- **☎** 52−6630 **Ⅲ** 52−6930

お詫びと訂正

広報まいばら6月1日号に掲載 誤りがありました。お詫びして下 記のとおり訂正します。 P8(年度)

> 誤 平成21日→正 平成21年 (歳入の支出済額総額) 誤 支出済額→正 収入済額

今月の表紙

い草のぞうりで 足元も衣替え!

ふたば幼稚園では、衣替えに合わせて足元もおしゃれない草ぞうりに衣替え。青や赤のかわいい鼻緒をつけたい草ぞうりを履いて園児たちは「涼しくて気持ちいい」「おうちの畳を歩いてるみたい」と元気に話してくれました。園児たちは教室内で10月末日までい草ぞうりで過ごすそうです。

定額給付金・子育て応援特別手当の申請はお済みですか?

3月に定額給付金申請書を世帯主あてに送付しています。また、子育て応援特別手当の対象となられる方には子育て応援特別手当の申請書も同封しています。お忘れなく、期限内に申請してください。

申請期限▶9月16日(水)まで

👸 定額給付金担当

市 米原自治振興課(米原庁舎)

☎ 52-6636 52-4539子育で応援特別手当担当

市こども家庭課(山東庁舎)

☎ 55−8104 **Ⅲ** 55−4040

再就職支援・就業支援 シニア対象講習会

①介護員養成講習会

内容▶介護員養成講習 (ヘルパー2級課程)

日程▶7月22日(水)~12月3日(木) の間に23回、別に実習4回 全27回(予定)

会場▶びわこ学院大学

定員▶50名(超過の場合は抽選)

締切▶7月9日(木)必着

②フォークリフト技能講習

日時▶7月10日(金)~17日(金) 土日を除く6日間

会場▶クレフィール湖東

定員▶20名(超過の場合は抽選)

締切▶6月25日(木)必着

①・②とも受講料無料。講習に関する仕事への就業を希望する60代前半の方が対象。

問(社)滋賀県シルバー人材センター連合会

M 077-527-9490

交通遺児育英会 奨学金制度について

保護者が交通事故で死亡したり、 重い後遺障がいで働けないなど、経 済的理由で修学が困難な高等学校以 上の生徒・学生に奨学金を貸与しま す。21年度の希望者を募集していま すので、お問い合わせください。

対象者▼

- *現在、高等学校・高等専門学校、大学・大学院・短期大学、専修学校等に在学している方
- * 平成22年4月に高等学校・高等専門学校、大学・短期大学、専修学校 等に進学予定の方

□・間(財)交通遺児育英会

□ 03 − 3556 − 0773

™ 0120-521-286

ポリテクカレッジ滋賀 オープンキャンパスのご案内

本校は「実践技術者」の育成を目的とした2年制の短期大学で、電子情報技術・生産技術・住居環境などの学科があります。オープンキャンパスでは、学校紹介や募集要項の説明、体験入学などを行います。

第1回 7月18日(土) 9時30分~12時30分

第2回 8月9日(日)

13時~16時30分

第3回 9月26日(土)

13時~16時30分

- *入校試験日程はお問い合わせください。
- 間近畿職業能力開発短期大学校附属 滋賀職業能力開発短期大学校 (ポリテクカレッジ滋賀)

自然と遊び、自然に学ぼう!

ふるさと まるかじりキャンプ





日程 7月25日(土)10時 ~ 26日(日)正午 会場 グリーンパーク山東泊

対象 市内の小学生100名 *先着順

参加負担 お米2合・保険料196円 *安全会員は不要

📵 👨 市 子ども会育成連合会(市教委まなび推進課)

25 55-8106 **35** 55-4040



人口41,806人(-27) 男20,490人(-24) 女21,316人(-3) 世帯数13,686世帯(-11)

65歳以上の人口 10,209人 高齢化率 24.42%

※()内は前月との比較【平成21年6月1日現在】

5195

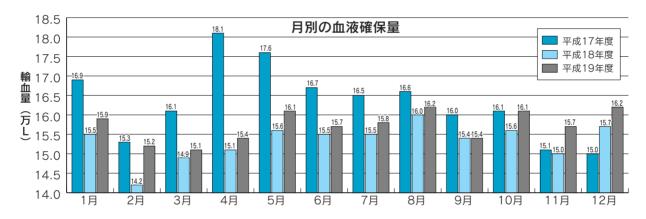
尊い命をうなぐボランティア、献血

突然の事故の緊急手術や病気の治療に必要な 輸血。血液は人工で作ることができないため、 輸血に必要な血液を献血によりいつでも充分に 確保しておくことが必要になります。

献血の実施にあたっては、医療機関で必要な 血液量をあらかじめ予測し、これに沿って献血 のご協力をお願いしています。しかし、年間を 通して血液の必要とされる量はほぼ一定である のに対し、献血者数には変動があります。全国 的に見ると、特に冬場から春先にかけては、風 邪など体調を崩す方が多いことや、学校や企業、 団体などの協力が得られにくくなっていること から、献血者が減少してしまいます。ゴールデ ンウィークやお盆、年末年始などにも一時的に 減少しがちです。

献血者の減少は、長期保存のできない輸血用 血液製剤の不足を引き起こします。このような 場合、全国66ヶ所ある血液センター間の相互協 力によって、医療機関へ血液が確実に届くよう にしていますが、常に迅速かつ安定的に供給す るため、献血バスがきたときや献血ルームの近 くに立ち寄られた際にはご協力をお願いします。





献血を実施します。みなさんのご協力をお願いします。

対象者 16歳から69歳までの健康な方

(ただし65歳以上の方は60歳から64歳の間に献血経験がある方のみ)

▶ ご持参いただくもの 免許証または健康保険証、お持ちの方は献血カード(献血手帳)

実施日	受付時間	開催場所
6月19日 (金)	10:00~11:30	米原庁舎
0月19日(金)	13:30~15:30	近江庁舎
6月30日 (火)	10:00~11:30	山東庁舎

※いずれも全血献血(400、200ml)を実施します。

ここでも献血できます!

湖北献血ルーム

(長浜市列見町11番10長浜サンパレス内)

毎週火・金・土曜日に実施

献血予約フリーダイヤル 0120-890-689

実施日	火・金・土曜日
成分献血	10:00~11:00,13:00~16:00
全血献血(400、200ml)	10:00~12:00,13:00~17:00

※成分献血は、ご予約をお願いします。

お問い合わせ 健康福祉部 健康づくり課(山東庁舎) ☎55-8105